



## ДОГОВОР № ДР-55/17.11.2016

Днес, 17.11.2016 г., в гр. София, между:

1. **Национален център по общественото здраве и анализи /НЦОЗА/,** ЕИК 176094665, със седалище гр. София, бул. "Академик Иван Гешов" № 15, представлявано от доц. д-р Христо Хинков, дм - директор на НЦОЗА и Цветана Костадинова – главен счетоводител, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна наричан по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна и

2. **ДЖИ ЕМ КРИЕЙТИВ ЕООД,** представлявано от Георги Красимиров Манев, в качеството му на управител, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Изгрев, ул. "Акад. Методи Попов" № 9, вписано в Търговския регистър при Агенция по Вписванията към Министерство на Правосъдието с ЕИК: 201482975, наричано за краткост "**Изпълнител**",

на основание чл. 41 и чл. 74, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) (отм.) в изпълнение на Решение № РД – 490/28.09.2016 г. за класиране на участниците и избор на изпълнител по процедура с предмет: "*Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт*" – се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка по **Обособена позиция 4** – „Изработка на двуезичен уебсайт на проект: „Подобрени услуги за психично здраве”

Договорът е в изпълнение на заложените дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве”, Програма BG07 "Инициативи за общественото здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

Страните се споразумяха следното:

### **I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**Чл.1. (1)** Възложителят възлага, а изпълнителят приема срещу вознаграждение да извърши следните дейности по **Обособена позиция № 4 на цитираната по-горе обществена поръчка:** Изработка на уебсайт на проекта „Подобрени услуги за психично здраве” в съответствие с всички изисквания, заложен в Техническата спецификация на Възложителя - *Приложение № 1*, неразделна част от договора.

---

Програма BG07 "Инициативи за общественото здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

София, 2016г.





2) Предметът на договора трябва да бъде изпълнен в съответствие с действащото българско законодателство, Техническата спецификация на Възложителя (*Приложение № 1, неразделна част от договора*), и съгласно офертата на Изпълнителя (*Техническо предложение – Приложение № 3 и Ценово предложение - Приложение № 4*), представляващи неразделна част от настоящия договор.

(3) Изпълнителят следва да се съобрази и с всички изисквания, произтичащи от проект *Подобрени услуги за психично здраве* (Проекта), по Програма BG07 *“Инициативи за обществено здраве”* чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014. В тази връзка следва да бъдат спазени и всички изисквания за публичност и визуализация, произтичащи от проекта.

(4) **Мястото на изпълнение** на договора е на територията на Република България в съответствие с посоченото в Техническата спецификация на Възложителя.

(5) Редът и сроковете за изпълнение и отчитане на дейностите по поръчката (по смисъла на ал. 1) са описани в Техническата спецификация по обособена позиция 4) Предметът на договора трябва да бъде изпълнен в съответствие с действащото българско законодателство, Техническата спецификация на Възложителя (*Приложение № 1, неразделна част от договора*).

## II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА

**Чл.2.** (1) Възнаграждението за изпълнение на предмета на настоящият договор е в размер на **1 800 (хиляда и осемстотин) лева без ДДС** и на **2 160 (две хиляди сто и шестдесет) лева с ДДС**.

(2) Цената по настоящия договор не подлежи на промяна за срока на изпълнението му и включва всички разходи на Изпълнителя, произтичащи от реализацията на обществената поръчка. Цената е определена в съответствие с посоченото в ценовото предложение на Изпълнителя.

## III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.3.** (1) Възложителят ще извършва плащане по настоящата поръчка въз основа на сключения между страните договор, по банков път, в лева, по посочена от Изпълнителя банкова сметка, както следва:

IBAN сметка BG 11 UNCR 7000 1520 1015 19

BIC код на банката: UNCRBGSF

Банка: Уникредит Булбанк, София, пл. Възраждане

(2) По настоящата обособена позиция **не се предвижда извършване на авансови плащания**. Възложителят ще извършва плащане в срок до **20 (двадесет) работни дни**, от представянето на изискуемите документи и спазване на заложените условия, съгласно Таблица № 2 от т. 2.6 (*по обособена позиция № 4*) от Документацията по тази обществена поръчка – представляваща *Приложение 2* към настоящия договор.

---

*Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





#### IV. СРОКОВЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 4.** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните.

**Чл. 5.** Срокът за изпълнение на обществената поръчка е до **40 /четиридесет/ работни дни, считано от датата на подписването му.**

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 6.** Възложителят има право:

1 Да иска изпълнението на услугата по Договора в срок, по реда и условията, договорени между страните .

2 При поискване да получава информация за хода на изпълнението по договора, както и да осъществява мониторинг и контрол при изпълнението на отделните дейности по поръчката;

3 Да отправя писмено запитване към **Изпълнителя**, както и да изисква провеждането на срещи по повод възникнали неясноти, относно изпълнението на дейностите по поръчката.

4 Да не приеме изпълнението или която и да е негова част, ако то не съответства на изискванията, заложили в Техническата спецификация и настоящия договор.

5 Да развали договора едностранно, в случай, че **Изпълнителят** не изпълни възложеното в обема, срока и при условията на настоящия договор;

6 Да дава писмени указания на **Изпълнителя** във връзка с предприемането на действия, които са необходими за доброто изпълнение на договора;

7 Да върне гаранцията за изпълнение след приемането на работата по настоящия договор (*неприложимо на основание чл. 59, ал. 6 от ЗОП /отм./*).

8. Да проверява по всяко време изпълнението на възложената работа, без да създава пречки на **Изпълнителя**, да извършва коректно и своевременно своите задължения, без да нарушава неговата независимост и обективност при изпълнение на ангажиментите.

9. В хода на извършването на възложената работа в рамките на предвиденото в Техническата спецификация (*Приложение № 1, неразделна част от договора*), **Възложителят** има право да дава указания на **Изпълнителя**. Те са задължителни за **Изпълнителя** освен, ако не противоречат на императивни правни разпоредби или са технически неосъществими.

**Чл. 7.** Възложителят се задължава:

1 Да изплати уговореното възнаграждение на **Изпълнителя**, в размера и при условията и сроковете на настоящия договор;

2 Да предостави на **Изпълнителя** всички налични документи и информация, необходими на **Изпълнителя** за изпълнение на настоящия договор;

3 Да осигури на **Изпълнителя** достъп до всички данни и документи, необходими за успешното извършване на дейността, предмет на Договора.

---

*Програма VG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





4 Да осигури съдействието на всички служебни лица при изпълнението на възложената на **Изпълнителя** работа, както и да осигури добросъвестно и своевременно изготвяне на необходими справки, искани от **Изпълнителя**.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

### **Чл. 8. Изпълнителят има право:**

1 Да получи уговореното възнаграждение, при условията и сроковете на този договор.

2 Да иска от **Възложителя** приемането на работата, при условията и сроковете на този договор;

3 Да иска от **Възложителя** необходимото съдействие и информация за изпълнение на работата по договора;

4. Да използва необходимата му информация, свързана с дейността по настоящия договор, съдържаща се в Договори, финансово-счетоводни документи, тръжни документи и други без ограничения и да изисква в разумен срок изготвянето на допълнителна информация, необходима за изпълнението на ангажимента му по Договора;

### **Чл. 9. (1) Изпълнителят се задължава:**

1. да изпълни възложената му работа качествено, в съответствие с изискванията на **Възложителя**, при условията и сроковете на този договор;

2. при поискване да предоставя информация на **Възложителя**, относно хода на изпълнение на възложената му работа и спазването на заложените срокове;

3. да информира **Възложителя** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението, като може да иска от **Възложителя** указания за отстраняването им;

4. да изпълнява за своя сметка указанията и изискванията на **Възложителя** освен, ако не противоречат на императивни правни разпоредби или са технически неосъществими.

5. да отстранява посочените от **Възложителя** недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;

6. да представи на **Възложителя** гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % от цената на настоящия договор без ДДС (*неприложимо на основание чл. 59, ал. 6 от ЗОП /отм./*);

7. да спазва всички приложими стандарти и норми, закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на договора;

8. да предостави, при приключване на настоящия договор, на **Възложителя** всички документи, материали, продукти и доклади, изготвени от него при изпълнение на настоящия договор.

9. да уведоми с писмено известие **Възложителя** за спиране на изпълнението на договора поради непреодолима сила;





10. да осигури адекватното поддържане и оборудване на работата на експертите от екипа си;

11. да не използва по никакъв начин, включително за свои нужди или като я разгласява пред трети лица, каквато и да било информация за **Възложителя**, негови служители или контрагенти, станала му известна при или по повод изпълнението на този договор. **Изпълнителят** поема задължение да осигури тези действия от всяко лице от екипа си и от подизпълнителите си;

12. да изпълнява своите задължения по настоящия договор безпристрастно и лоялно и съобразно принципите на професионалната етика;

13. да изпълни задълженията си по този договор съобразно най-добрите практики в съответната област;

14. да превежда средства за изпълнение на своите задължения по договора и да гарантира, че служителите му получават своето възнаграждение редовно и своевременно;

15. да осигури необходимите експерти и персонал за качествено изпълнение на предмета на поръчката;

16. да съблюдава изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност за проекта;

17. да изпълнява мерките и препоръките, отнасящи се до него и съдържащи се в доклади от проверки на място и одити, проведени по отношение на настоящия договор за обществена поръчка, както и указанията, дадени му от **Възложителя**;

18. **Изпълнителят** е длъжен да докладва на **Възложителя** за всички случаи на установени нередности при изпълнение на настоящия договор;

19. В случай на установена нередност, допусната от **Изпълнителя**, последният е длъжен да възстанови на **Възложителя** всички неправомерно получени суми, заедно с дължимите лихви.

20. В случаите по т. 19 от тази алинея, **Възложителят** писмено уведомява **Изпълнителя** за подлежащите на възстановяване суми и определя срок за тяхното възстановяване.

21. да информира **Възложителя** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на настоящия договор, както и за възникнали проблеми при изпълнението на настоящия договор и за предприетите мерки за тяхното отстраняване;

22. да спазва изискванията, произтичащи от правила и разпоредби на Норвежкия финансов механизъм, вкл. тези за публичност и визуализация;

(2) **Без да се изключва, което и да било от задълженията по ал. 1, Изпълнителят с оглед предмета на конкретната поръчка се задължава да спазва предвидения подход за изпълнение на поръчката, в съответствие с предвиденото в Техническата спецификация на Възложителя (вкл.**





съгласно Приложение № 5 от Техническата спецификация по обособена позиция 4).

**Чл. 10.** Изпълнителят няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на договора, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

#### **VII. ПЕРСОНАЛ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

**Чл. 11** Изпълнителят трябва да осигури персонал (експерти), притежаващ необходимата квалификация и професионален опит с оглед на предмета на поръчката. Изпълнителят задължително следва да осигури и да посочи лице за контакт с Възложителя.

#### **VIII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл. 12.** (1) Изпълнението на поръчката се приема от Възложителя с приемо-предавателен протокол (ППП). В случай, че Възложителят има забележки, Изпълнителят следва да отрази констатираните пропуски и/или недостатъци преди подписването на PPP.

(2) Изпълнителят съставя фактури за дължимите плащания, които предварително съгласува, като съдържание с Възложителя. Във фактурите **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изписва и задължителен текст, съгласно Таблица № 2 от т. 2.6. (по обособена позиция № 4) от Документацията по поръчката, представляваща Приложение 2 към този договор.

#### **IX. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

*(неприложимо на основание чл. 59, ал. 6 от ЗОП /отм./)*

**Чл. 13.** (1) Гаранцията за изпълнение е в размер на ..... лв. /...../, представляваща 5 /пет/ % от цената на договора без ДДС.

(2) **Възложителят** има право да усвои изцяло или отчасти гаранцията за изпълнение на договора при неизпълнение от страна на **Изпълнителя** на което и да е от задълженията му по настоящия договор, установено с констативен протокол от страна на **Възложителя**, вкл. при възникване на задължение на **Изпълнителя** за плащане на неустойки.

(3) Гаранцията за изпълнение се задържа от **Възложителя** в случай на разваляне на договора по вина на **Изпълнителя**.

(4) Гаранцията за изпълнение се задържа от **Възложителя**, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд до постановяване и налично окончателно съдебно решение в полза на някоя от страните.

(5) Гаранцията за изпълнение се освобождава в пълен размер в срок до тридесет (30) дни от изпълнението на договора и при условията, предвидени в ЗОП (отм.).





Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение без да дължи лихви за периода, през който средствата са престояли законно при него.

#### **X. ЗАБАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 14.** Ако по време на изпълнението на договора **Изпълнителят** констатира наличието на обективни обстоятелства, възпрепятстващи навременното предоставяне на услугите, то **Изпълнителят** уведомява писмено **Възложителя** в 7-дневен срок от установяването им, за неговата вероятна продължителност и причината(ите), които са го породили.

**Чл. 15.** **Изпълнителят** няма да се счита че е в забава, когато същата е в резултат на независещи от него обективни причини, за които той е уведомил **Възложителя** по реда на предходния член.

#### **XI. НЕДОСТАТЪЦИ**

**Чл. 16.** Когато **Изпълнителят** се е отклонил от техническата спецификация за изпълнение на възложените услуги, определени в договора, **Възложителят** има право да откаже тяхното приемане докато **Изпълнителят** не отстрани констатираните недостатъци за своя сметка. **Възложителят** приема и заплаща само работата, която отговаря на изискванията на Техническата спецификация и то при условие, че същата допринася за постигане на целите на обществената поръчка.

**Чл. 17.** Когато отклоненията от техническата спецификация и/или недостатъците са съществени, **Възложителят** може да прекрати договора на основание чл.25, ал.5.

#### **XII. НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 18. (1)** При неспазване на определения срок за изпълнение на договора като цяло, **Изпълнителят** заплаща неустойка от един процент (1 %) от цената на договора за всеки просрочен ден, но не повече от двадесет процента (20 %) от цената на договора.

**(2)** При неспазването на конкретно формулирани задължения по смисъла чл. 9, ал. 2 от този договор, **Изпълнителят** заплаща и неустойка в размер на 5% от стойността на договора – за всяко констатирано от **Възложителя** неизпълнено задължение.

**(3)** Сумите на неустойките по ал. 1 и 2 се удържат от дължимите плащания към **Изпълнителя** (и/или от гаранцията за изпълнение, внесена от същия - **(неприложимо на основание чл. 59, ал. 6 от ЗОП /отм./**).

**Чл. 19.** Страните запазват правото си да търсят обезщетение за претърпени щети и пропуснати ползи от неизпълнението в случай, че те надхвърлят договорената неустойка, по общия ред, предвиден в българското законодателство.

**Чл. 20.** Наложените глоби от държавните институции за установени нарушения, при изпълнението на настоящия договор са за сметка на виновната страна и се заплащат от нея.





**Чл. 21.** (1) В случай, че на Възложителя бъдат наложени финансови корекции, поради некачествено изпълнение на възложените дейности или друго виновно неизпълнение от страна на Изпълнителя, последният дължи на Възложителя неустойка в размер на наложената финансова корекция. Изпълнителят се задължава да заплати на Възложителя съответните дължими суми в срок от 5 (пет) работни дни след получаване на искане за това.

(2) В случай, че Изпълнителят не заплати неустойките в упоменатия срок, Възложителят има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законната лихва за периода на просрочието.

**Чл. 22.** Ако Възложителят не плати на Изпълнителя дължимата сума в рамките на периода определен в договора, той дължи на Изпълнителя неустойка в размер на основния лихвен процент, определен от БНБ от неизплатената сума за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от цената на Договора.

### **ХІІІ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл. 23.** (1) Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение, в резултат на настъпила непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Предходната алинея не се прилага за права или задължения на страните, които е трябвало да бъдат изпълнени преди настъпване на непреодолимата сила.

(3) По смисъла на този договор, непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, които страните при полагане на дължимата грижа не са могли или не са били длъжни да предвидят или предотвратят.

(4) Не е налице непреодолима сила, ако събитието е настъпило в резултат на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа, тя е могла да бъде преодоляна.

(5) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, е длъжна в тридневен (3) срок писмено да уведоми другата страна за настъпването ѝ, съответно - за преустановяване въздействието на непреодолимата сила.

(6) Когато обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност на изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие уведомява другата страна за спиране на изпълнението на договора до отпадането на непреодолимата сила.

(7) След отпадане на обстоятелствата от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието по ал. 6, в пет дневен (5) срок писмено с известие уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора.

---

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

**София, 2016г.**





(8) Ако след изтичане на петдневния (5) срок, страната, която е дала известието по ал.6, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от пет (5) дни. Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(10) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила задължението си по ал. 4.

#### XIV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

**Чл. 24. (1)** Всяка от страните по договора се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод сключването на договора, включително в хода на обществената поръчка, която страната, за която се отнася информацията, е посочила писмено, че е конфиденциална.

(2) Не е конфиденциална информацията, която Възложителят следва да представи на Агенцията по обществени поръчки във връзка с изпълнение на Закона за обществени поръчки.

(3) Изпълнителят не може да дава конфиденциална информация на трети лица и да участва в медийни изяви във връзка с изпълнението на договора без предварителното писмено съгласие на Възложителя.

#### XV. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 25. (1)** Настоящият договор се прекратява с изтичането на срока за изпълнение и/или с изпълнението на предмета на поръчката.

(2) Настоящият договор може да бъде прекратен по взаимно писмено съгласие на страните.

(3) Настоящият договор може да бъде прекратен при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа, като това следва да се докаже от страната, която твърди, че такава невъзможност е налице.

(4) **Възложителят** може да прекрати договора с петнадесет (15) дневно писмено предизвестие до **Изпълнителя**, когато е налице виновно неизпълнение, както и забавено, и/или лошо изпълнение на задълженията от страна на **Изпълнителя**.

(5) **Възложителят** може да прекрати договора с петнадесет (15) дневно писмено предизвестие до **Изпълнителя**, когато **Възложителят** се откаже от последващо изпълнение на възложената работа, предмет на настоящия договор. В този случай, **Възложителят** е длъжен да изплати на **Изпълнителя** възнаграждение за извършените до момента на прекратяване дейности по договора, след констатиране на изпълнената дейност, с протокол от **Възложителя** за приемане на дейностите по договора.

(6) **Възложителят** може да прекрати договора с петнадесет (15) дневно писмено предизвестие при липса на осигурено финансиране по Проекта.

---

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





## **XVI. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

*(неприложимо)*

**Чл. 26. (1)** Изпълнителят е изцяло и единствено отговорен пред Възложителя за изпълнението на договора, включително и за действията на своите подизпълнители. Изпълнителят отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

**(2)** Изпълнителят има задълженията по чл. 45а от Закона за обществените поръчки – във връзка със сключването на договори за подизпълнение.

**(3)** Приемането на работата на подизпълнителите се извършва при условията на чл. 45б от Закона за обществените поръчки.

## **XVII. ПРОВЕРКА И МОНИТОРИНГ**

**Чл. 27.** Изпълнителят е длъжен да осигурява достъп за извършване проверки на място и одити от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и на органи, управляващи средства по Норвежкия финансов механизъм.

## **XVIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл. 28. (1)** Всички съобщения, уведомления и известия, свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени в писмена форма, подписани са от упълномощени лица и са потвърдени от получателя в писмен вид.

**(2)** За дата на съобщението/известieto се смята датата на потвърждение на полученото съобщение.

**(3)** При промяна на данни, съответната страна е длъжна да уведоми другата в десетдневен (10) срок от промяната.

## **XIX. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 29.** Изменения на настоящия договор не се допускат, с изключение на случаите, посочени в чл.43, ал.2 от ЗОП (*отм.*).

**Чл. 30. (1)** Страните по настоящия договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с писмени споразумения, а при непостигане на съгласие, въпросът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на ГПК.

**(2)** Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна освен в случаите по чл. 43, ал. 7 от ЗОП (*отм.*). Това по никакъв начин не отменя прилагането на чл. 42а от ЗОП (*отм.*).

**Чл. 31.** Техническата спецификация на Възложителя – (*Приложение № 1, неразделна част от договора*) има приоритет при тълкуване и прилагане пред Предложението на Изпълнителя.

**Чл. 32. (1)** За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство, включително императивните разпоредби на Закона за обществените поръчки.

---

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





(2) Нипцожността па която и да е клауза от този договор не води до нипцожност на договора като цяло. В случаите, в които това е възможно, нипцожната клауза се замества от съществуващата императивна разпоредба на закона.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – един за **Възложителя** и един за **Изпълнителя**.

### ПРИЛОЖЕНИЯ:

Перазделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация за обособена позиция № 4 /Приложение № 1/;
2. Таблица № 2, към т.2.6 (от документацията) за обособена позиция № 4 /Приложение № 2/;
3. Техническото предложение на Изпълнителя /Приложение № 3/;
4. Ценовото предложение на Изпълнителя /Приложение № 4/.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:  
ДОЦ. Д-Р ХРИСТО ХИНКОВ, ДМ  
ДИРЕКТОР

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:  
ГЕОРГИ МАНЕВ  
УПРАВИТЕЛ НА „ДЖИ ЕМ КРИЕТИВ“ ЕООД

ЦВЕТАНА КОСТАДИНОВА  
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД





ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 КЪМ ДОГОВОР № ДР-551/17.11.2016

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

### ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4:

**„ИЗРАБОТКА НА ДВУЕЗИЧЕН УЕБСАЙТ НА ПРОЕКТ:**

**„ПОДОБРЕНИ УСЛУГИ ЗА ПСИХИЧНО ЗДРАВЕ”.**

**Изпълнителят по настоящата обособена позиция трябва да извърши следните дейности:**

1. Изработка на уебсайт на проекта „Подобренни услуги за психично здраве”, с примерен домейн: [www.психичноздраве.bg](http://www.психичноздраве.bg). (точното наименование на домейна задължително следва да бъде предварително съгласувано с Възложителя).
2. Осигуряване на хостинг и домейн за период от три години от датата на окончателно приемане на работата на Изпълнителя.
3. Сайтът по т. 1 трябва да е двуезичен (BG/EN), да има отворена форма за контакт и възможност за администриране от Възложителя.
4. Задължително е предоставяне на правата, контактите за абонамент (за хостинг и домейн) на Възложителя до датата на подписване на ППП между страните.
5. Най-малко 2-ма представители на Възложителя трябва да бъдат обучени за администриране на уебсайта преди подписването на ППП между страните.
6. Изпълнителят се задължава да съобрази концепцията си за изработване на уебсайт с изискванията на Възложителя. Информационните материали в отделните рубрики на уебсайта ще се публикуват от Възложителя.
7. Изпълнителят е длъжен да прилага изискванията за публичност и визуализация. Всяко едно средство за визуализация на проекта трябва да съдържа логата на **Норвежкия финансов механизъм и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, МЗ и НЦОЗА**, номерата и наименованието на проекта,

---

*Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





и да посочва, че проектът е получил финансиране от Норвежкия финансов механизъм и **Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство** в съответствие с Ръководството за комуникация и дизайн:

<http://www.bg07eeagrants.bg/assets/resourcedocuments/239/CommunicationManu%D0%B01.pdf>.

Минималните **технически** изисквания за параметрите на сайта са представени в **(Приложение 5 към тази обособена позиция)**.

8. Сайтът следва да осигурява лесен достъп до информация на личните лекари, специалисти от РЗИ, психолози, социални работници, журналисти и заинтересованите граждани по проблемите на психичното здраве.

#### Приложение № 5

**Минимални изисквания към изработването на уебсайт по проект  
„Подобряване на психичноздравните услуги”,  
Програма БГ 07 „Инициатива за обществено здраве”**

#### **1. Функционални изисквания**

- Сайтът да поддържа две езикови версии – на български и английски език.
- Логата на и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, Норвежкия финансов механизъм, НЦОЗА и МЗ трябва да са видими на всички страници.
- Интуитивен и изчистен интерфейс с лесна навигация и достъп до информацията.
- Следене трафика на уебсайта, брояч на посещенията, статистика на посещенията по отделните страници и рубрики (новини, документи и др.) за посочен времеви период (по дни, седмици, месеци и години).
- Да има добра четимост – да се използват стандартни безсерифни шрифтове, да се избягват курсивни и декоративни шрифтове, както и дълги пасажки текст с прекалено голям или прекалено малък шрифт или текст само с главни букви, поради трудната им четимост.
- Възможност за промяна на големината на шрифта за по-добра четимост от хора с увреждания
- Еднаква визуализация посредством всички най-употребявани браузъри (IE, Firefox, Chrome, Opera и др.), с възможност за ползване от по-ниски версии (например IE 6).
- Показване на датата на актуалност (публикуване) на всяка информация
- Възможност за странициране когато информацията не се събира на един екран с предоставяне на навигационен елемент за преминаване от една страница към друга (предишна, следваща,

*Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





първа, последна).

- Система за управление на съдържанието на уебсайта с възможности за:
  - добавяне, редактиране и премахване на публикувана в уебсайта информация
  - добавяне, редактиране, изтриване и деактивиране на елементи в менютата и подменютата
  - възможност за скриване на страница, подстраница или рубрика при липса на информация в нея
- Лесен и удобен административен панел
- Линкове към други портали и Интернет страници, имащи връзка с дейността по проекта. Отварянето на външните страници да става в нов прозорец.
- Възможност за печат на съдържанието на текущата страница в подходящ формат.
- Възможност за качване и изтегляне на файлове в различни формати, например DOC, PDF, JPEG, MP3, MPEG, AVI и др.
- Търсене на информация в сайта по ключови думи
- Онлайн формуляр за обратна връзка (форма за контакт), чрез който потребителите да могат да изпращат мнения, препоръки, коментари, въпроси и др. на скрит електронен адрес на Възложителя.
- Популяризация на сайта чрез регистрацията му в портали и известни търсачки като Google и Yahoo за лесната му откриваемост.

## 2. Графична концепция

- Да бъде съобразена с основните цели и специфичната целева аудитория на уебсайта.
- Да бъдат взети предвид съвременните тенденции за графично оформление на уеб страници.

**Дизайнът и графичното оформление подлежат на утвърждаване от Възложителя в процеса на разработване на уебсайта.**

## 3. Структура и основни секции на сайта

Началната страница е входна точка за потребителите и в нея трябва да бъде представена структурата на сайта. Тя предоставя достъп до всички информационни рубрики и функции на уебсайта посредством менюта или специални бутони. Навигацията се извършва с помощта на хоризонтални и вертикални навигационни ленти.

В началната страница са разположени елементите – избор на езикова версия, поле за търсене на информация по ключова дума, промяна големината на шрифта, бързи връзки към някои функции и др.

Примерни рубрики, разположени върху хоризонтална навигационна лента като главно меню с

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

**София, 2016г.**





подменюта могат да са: „Начало“, „Актуално“, „Партньори“, „Информационни материали“, „В медиите“, „Контакти“.

В началната страница могат да присъстват и следните примерни елементи: каре с последни новини, като се визуализират последните 2-3, а посредством бутон да се визуализират всички останали; зона с информация за целите на проекта „Подобряване на психичноздравните услуги“; зона с информация за Програма БГ 07 „Инициатива за обществено здраве“ и др.

*Съдържанието на навигационните ленти, както и броят и разположението на останалите елементи ще се определят в процеса на разработване на уебсайта.*

#### 4. Администриране на уебсайта

Системната администрация на уебсайта трябва да е възможна от персоналния компютър на администратора на системата.

#### 5. Гаранционна поддръжка

Гаранционната поддръжка на уебсайта е за срок от 2 години след приемането му с приемателно-предавателен протокол. В рамките на гаранционната поддръжка изпълнителят трябва да отстранява всички възникнали проблеми в работата на сайта.

#### 6. Хостинг и системна поддръжка

- Изпълнителят закупува домейн и хостинг за срок от 3 години
- Да се осигури поддръжка по схема 24/7/365
- Да се осигури антивирусна защита
- Да се осигури защита от външни пробиви и атаки в системата
- Извършване на backup на определен период и възстановяване на сайта от архив при срив или загуба на информация
- Отстраняване на проблем, който води до пълна или частична загуба на функционалност на сайта – до 24 часа

**Максимален срок за изпълнение на всички дейности по обособената позиция № 4: до 40 работни дни считано от датата на сключване на договор.**

**Приемане на работата на изпълнителя. Отчитане. Условия и начин на плащане:**

*Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

**София, 2016г.**





**Изпълнението на поръчката се приема от комисия назначена въз основа на Заповед на Възложителя с окончателен приемателно – предавателен протокол ОППП.**

**Подписаният от двете страни ОППП е основание за извършване на плащане към Изпълнителя в размер на 100% от стойността на договора.**

---

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014*

*София, 2016г.*





ПРИЛОЖЕНИЕ № 2 КЪМ ДОГОВОР № РД-55/17.11.2016

Таблица № 2, към точка 2.6 (по обособена позиция № 4) от документацията за обществената поръчка

Наименование	За обособената позиция № 4	Задължително изискване Във фактурата ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да предвиди и запише задължителен текст:
<p><b>Обособена позиция № 4:</b> Изработка на двуезичен уебсайт на проект: „Подобрени услуги за психично здраве“.</p>	<p><input type="checkbox"/> подписан двустранно приемателно предавателен протокол за качествено количествено изпълнение на всички дейности по обособена позиция №4;</p> <p><input type="checkbox"/> фактура в оригинал, за извършения разход по обособена позиция №4.</p>	<p>Разходът се извършва в изпълнение на Дейност № ..., стойност по бюджетно перо ... /подперо ... в размер на ....., по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве“, Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.</p>

Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

София, 2016г.





МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗДРАВЕСТВАНАТО



НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО  
ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ

Изм. № ..... 20 .....

Вх. № 2151/25.05.2016

Образец № 15

ДО  
НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ  
ГР. СОФИЯ  
БУЛ. „АКАД. ИВАН ЕВСТ. ГЕШОВ“ № 15

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От Джи Ем Криейтив ЕООД,  
със седалище и адрес гр. София, ул. Методи Попов 9, единен идентификационен номер:201482975, тел. 0878  
961 994, факс ....., e-mail office@gmc-webdesign.com, представявано от Георги Красимиров  
Манев, в качеството му на Управител

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт", за

**Обособена позиция № 4: „ИЗРАБОТКА НА ДВУЕЗИЧЕН УЕБСАЙТ НА ПРОЕКТ: „ПОДОБРЕНИ УСЛУГИ ЗА ПСИХИЧНО ЗДРАВЕ“.**

в изпълнение на заложените дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве“, Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаването ни с документацията за участие в настоящата обществена поръчка с предмет: "Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт", за **Обособена позиция № 4: "Изработка на двуезичен уебсайт на проект: „Подобрени услуги за психично здраве“.**

и в съответствие с Техническата спецификация на Възложителя по тази обособена позиция Ви:

*Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП)2009/2014*

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

*Georgi Krasimirov*





## I. Предлагаме следния подход за изпълнение на услугата:

За изпълнение на обществената поръчка ще бъдат извършени следните дейности:

- Изработка на уебсайт на проекта „Подобрени услуги за психично здраве“, с примерен домейн: [www.психичноздраве.bg](http://www.психичноздраве.bg). (точното наименование на домейна задължително следва да бъде предварително съгласувано с Възложителя).
- Осигуряване на хостинг и домейн за период от три години от датата на окончателно приемане на работата на Изпълнителя.
- Ще бъде двуезичен (BG/EN), ще има отворена форма за контакт и възможност за администриране от Възложителя.
- Задължително е предоставяне на правата, контактите за абонамент (за хостинг и домейн) на Възложителя до датата на подписване на ППП между страните.
- Най-малко 2-ма представители на Възложителя ще бъдат обучени за администриране на уебсайта преди подписването на ППП между страните.
- Изпълнителят се задължава да съобрази концепцията си за изработване на уебсайт с изискванията на Възложителя. Информационните материали в отделните рубрики на уебсайта ще се публикуват от Възложителя.
- Изпълнителят е длъжен да прилага изискванията за публичност и визуализация. Всяко едно средство за визуализация на проекта трябва да съдържа логата на Норвежкия финансов механизъм и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, МЗ и НЦОЗА, номерата и наименованието на проекта, и да посочва, че проектът е получил финансиране от Норвежкия финансов механизъм и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство в съответствие с Ръководството за комуникация и дизайн.
- Сайтът следва да осигурява лесен достъп до информация на личните лекари, специалисти от РЗИ, психолози, социални работници, журналисти и заинтересованите граждани по проблемите на психичното здраве.

### 1. Функционални изисквания

- Сайтът ще поддържа две езикови версии – на български и английски език.
- Логата на и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство, Норвежкия финансов механизъм, НЦОЗА и МЗ трябва да са видими на всички страници.
- Интуитивен и изчистен интерфейс с лесна навигация и достъп до информацията.

Програма BG07 "Инициативи за общественото здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД





МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

БГО



- Следене трафика на уебсайта, брояч на посещенията, статистика на посещенията по отделните страници и рубрики (новини, документи и др.) за посочен времеви период (по дни, седмици, месеци и години).
- Ще има добра четимост – да се използват стандартни безсерифни шрифтове, да се избягват курсивни и декоративни шрифтове, както и дълги пасажни текст с прекалено голям или прекалено малък шрифт или текст само с главни букви, поради трудната им четимост.
- Възможност за промяна на големината на шрифта за по-добра четимост от хора с увреждания
- Еднаква визуализация посредством всички най-употребявани браузъри (IE, Firefox, Chrome, Opera и др.), с възможност за ползване от по-ниски версии (например IE 6).
- Показване на датата на актуалност (публикуване) на всяка информация
- Възможност за странициране когато информацията не се събира на един екран с предоставяне на навигационен елемент за преминаване от една страница към друга (предишна, следваща, първа, последна).
- Система за управление на съдържанието на уебсайта с възможности за:
  - добавяне, редактиране и премахване на публикувана в уебсайта информация
  - добавяне, редактиране, изтриване и деактивиране на елементи в менютата и подменютата
  - възможност за скриване на страница, подстраница или рубрика при липса на информация в нея.
- Лесен и удобен административен панел
- Линкове към други портали и Интернет страници, имащи връзка с дейността по проекта. Отварянето на външните страници да става в нов прозорец.
- Възможност за печат на съдържанието на текущата страница в подходящ формат. · Възможност за качване и изтегляне на файлове в различни формати, например DOC, PDF, JPEG, MP3, MPEG, AVI и др.
- Търсене на информация в сайта по ключови думи
- Онлайн формуляр за обратна връзка (форма за контакт), чрез който потребителите да могат да изпращат мнения, препоръки, коментари, въпроси и др. на скрит електронен адрес на Възложителя.
- Популяризация на сайта чрез регистрацията му в портали и известни търсачки като Google и Yahoo за лесната му откриваемост.

## 2. Графична концепция

- Ще бъде съобразена с основните цели и специфичната целева аудитория на уебсайта.

Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД





· Ще бъдат взети предвид съвременните тенденции за графично оформление на уеб страници. Дизайнът и графичното оформление подлежат на утвърждаване от Възложителя в процеса на разработване на уебсайта.

### 3. Структура и основни секции на сайта

Началната страница е входна точка за потребителите и в нея трябва да бъде представена структурата на сайта. Тя предоставя достъп до всички информационни рубрики и функции на уебсайта посредством менюта или специални бутони. Навигацията се извършва с помощта на хоризонтални и вертикални навигационни ленти. В началната страница са разположени елементите – избор на езикова версия, поле за търсене на информация по ключова дума, промяна големината на шрифта, бързи връзки към някои функции и др. Примерни рубрики, разположени върху хоризонтална навигационна лента като главно меню с подменюта могат да са: „Начало“, „Актуално“, „Партньори“, „Информационни материали“, „В медиите“, „Контакти“. В началната страница могат да присъстват и следните примерни елементи: каре с последни новини, като се визуализират последните 2-3, а посредством бутон да се визуализират всички останали; зона с информация за целите на проекта „Подобряване на психичноздравните услуги“; зона с информация за Програма БГ 07 Инициатива за обществено здраве” и др.

Съдържанието на навигационните ленти, както и броят и разположението на останалите елементи ще се определят в процеса на разработване на уебсайта.

### 4. Администриране на уебсайта

Системната администрация на уебсайта ще е възможна от персоналния компютър на администратора на системата.

### 5. Гаранционна поддръжка

Гаранционната поддръжка на уебсайта е за срок от 2 години след приемането му с приемателно-предавателен протокол. В рамките на гаранционната поддръжка изпълнителят трябва да отстранява всички възникнали проблеми в работата на сайта.

### 6. Хостинг и системна поддръжка

- Изпълнителят закупува домейн и хостинг за срок от 3 години
- Да се осигури поддръжка по схема 24/7/365
- Да се осигури антивирусна защита
- Да се осигури защита от външни пробиви и атаки в системата
- Извършване на backup на определен период и възстановяване на сайта от архив при срив или загуба на информация
- Отстраняване на проблем, който води до пълна или частична загуба на функционалност на сайта -- до 24 часа.

Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД





## ПОДХОД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГАТА:

### СТРАТЕГИЧЕСКО ПЛАНИРНЕ

В графичен вид действията по организацията и провеждане на действията за публичност и информираност, са представени, както следва:

- Организация на екипа за изпълнение
- Организация на комуникацията с Възложителя
- Организация на предварителните дейности
- Мониторинг контрол и отчетност на процесите



Стратегията за реализацията на обществената поръчка е съобразена със спецификата на външната и вътрешната среда, както и със заложените цели и предвидените резултати от Възложителя. Разработването на тази стратегия цели внимателното планиране и хармонизиране на всички основополагащи процеси и взаимоотношения за информация и публичност по време на изпълнение на проекта.

### МЕТОДИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Методите, които ще бъдат използвани по време на изпълнение на поръчката са свързани с икономично, ефективно и ефикасно усвояване на средствата и възможно най-адекватно и целесъобразно постигане на предварителните резултати изразени в по-долу в графична интегративност:

Програма BG07 "Инициативи за общественото здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД





(Задължително трябва да са обхванати всички минимални изисквания на Възложителя съгласно Техническата спецификация. При подготовката на предложението си по тази точка участникът следва да вземе под внимание всички обстоятелствата описани за Обособена позиция 4“ )

II. Предлагаме следната организация за изпълнение на услугата (вкл. и индикативен график за изпълнение на дейностите и технологичното време за изпълнението им и кратко описание на разпределението на задачите и отговорностите между отделните членове на екипа и кореспонденцията им индикативен график за изпълнение на дейностите, за времето на изпълнението им):

№	Функции в скипа за изпълнение на поръчката	Задачи и отговорности
1.	Ключов експерт – уеб услуги	<p>Изработка на дизайн и програмиране на функционалностите на уеб сайт по настоящата обществена поръчка, включително и:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Осъществяване на цялостното ръководство, отчетността и участие при изпълнение на дейностите по обществена поръчка.</li> <li>✓ Отговорност за цялостното изпълнение на договора.</li> <li>✓ Отговорност за надеждното и ефективно управление и мониторинг върху дейностите по договора.</li> <li>✓ Наблюдаване и координиране на дейността, включително осигуряване постоянна взаимна методологична подкрепа.</li> <li>✓ Изготвяне на подробен план за работата и изпълнението на дейностите съгласно предварително определените в техническата спецификация изисквания.</li> <li>✓ Приключване и предаване на извършената работа по договора,</li> </ul>

Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ/НА ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД









МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗДРАВООПАЗВАНЕТО



Мярка за контрол върху качеството:	Очаквани резултати върху качеството за изпълнение на дейностите по информация и публичност
Навременно осигуряване на необходимата информация и ресурси (финансови, технически средства, материали и др.)	Осигуряване на професионално изпълнение на предвидените дейности по договора
Мониторинг на физическото изпълнение на дейностите и разпределението на задачите и отговорностите между членовете на Екипа. Поддържане на постоянна обратна връзка с Възложителя.	Упражняване на непрекъснат контрол върху качеството и навременно изпълнение на конкретните задачи. Стриктно спазване на поетите ангажменти за осъществяване на дейностите по Договора в определения срок и обхват.
Организиране на срещи на Екипа, в рамките на които ще бъде обсъждан прогреса по изпълнение на дейностите.	Спазване на сроковете по сключения договор, съответно анализирани на текущо възникнали трудности и планиране и предприемане на подходящи корективни или превантивни мерки.
Контрол върху техническото изпълнение и отчитане на дейностите по договора.	Адекватно и целесъобразно осъществяване на дейностите по настоящата обществена поръчка, което съответства изцяло на изискванията на Възложителя.
Контрол върху спазване на правилата за информация и публичност, предвидени в договора.	Спазени са правилата за информация и публичност предвидени в договора
Оптимизиране на процесите за изпълнение на дейностите – за адекватност, целесъобразност и съответствие с регламентираните изисквания, на базата на непрекъснато усъвършенстване и развитие.	Постигнато максимално оптимизиране на процесите – адекватно и целесъобразно изпълнение на дейностите, което съответства изцяло на изискванията на Възложителя.
Системно повишаване на квалификацията и мотивацията на експертите в екипа.	Експертите, отговарящи за осъществяване на дейностите по договора имат нужната подготовка за успешното изпълнение на поръчката.
Ефективно и ефикасно използване на наличните материални, човешки и финансови ресурси, съобразно нуждите и потребностите на Възложителя.	Постигнато ефективно и ефикасно използване на наличните материални, човешки и финансови ресурси, съобразно нуждите и потребностите на Възложителя.
Създаване и поддържане на добри партньорски отношения с Възложителя и събиране на информация относно неговата удовлетвореност от предоставените	Постигната максимална удовлетвореност от предоставените от Изпълнителя услуги и възможност за бъдещи партньорски отношения между Изпълнителя и Възложителя.

Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД

чл.59  
от 33ЛД





МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗДРАВООПАЗВАНЕТО

БИО



услуги.	
Периодичен анализ и оценка на постигнатите резултати от повишаване на качеството на извършените дейности и системен контрол за изпълнението на поръчката.	Непрекъснато подобряване на постигнатите резултати и повишено качество на извършените дейности.
Управление на риска	Идентифициране, оценяване и контролиране на потенциалните събития и обстоятелства, които биха могли да повлияят негативно върху постигане целите на договора в това число текущо информиране на Възложителя за всички установени основни проблеми и предприетите корективни или превантивни мерки.

IV. Декларираме, че ще изпълним всички дейности по обособената позиция в срок 30 (Тридесет) работни дни, но не по-късно от 40 работни дни считано от датата на сключване договора.

V. Декларираме, че ако бъдем определени за изпълнител на Обособена позиция 4, ще изпълним качествено и в срок поръчката в пълно съответствие с гореописаното предложение и изискванията на Техническата спецификация.

VI. Декларираме, че ако бъдем определени за изпълнител на Обособена позиция 4, ще изпълним мерките за информация и комуникация в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност в съответствие с Ръководството за комуникация и дизайн:

<http://www.bg07eeagrants.bg/assets/resourcedocuments/239/CommunicationManu%D0%B01.pdf>

VII. С подаване на настоящата оферта направеното от нас предложение и поети ангажименти са валидни за срок от 120 (Сто и двадесет) (не по-малко 120) календарни дни от датата, определена за краен срок за получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка. Офертата ще остане обвързваща за нас и може да бъде приета по всяко време, преди изтичане на този срок.

ВАЖНО: Посоченият от участника срок на валидност на офертата в различните документи следва да бъде един и същ и да не е по-кратък от 120 календарни дни от датата, определена за краен срок за получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка.

Техническото предложение представлява неразделна част от договора.

ДАТА: 23.05.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Горги Мачев (име и фамилия)  
- Директор  
(длъжност на представляващия участника)

чл.59  
от 3ЗЛД



Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от 3ЗЛД

чл.59  
от 3ЗЛД

чл.59  
от 3ЗЛД

чл.59  
от 3ЗЛД





БГО

ДО  
НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ  
ГР. СОФИЯ  
БУЛ. „АКАД. ИВАН ЕВСТ. ГЕШОВ“ № 15

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ	
Изм. №	20
Вх. №	3959/10.09.2016

**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
за удължаване срока на валидност на офертата

Долуподписаният Георги Красимиров Манев, ЕГН 8206046269, в качеството ми на управител *(посочва се длъжността / качеството, в което лицето има право да представява и управлява – напр. изпълнителен директор, управител и др.)* на Джи Ем Крейтив ЕООД *(посочва се наименованието на участника)*, ЕИК/БУЛСТАТ: 201482975 със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Методи Попов № 9 - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет : “Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт”, в изпълнение на заложиени дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве”, Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

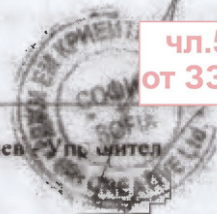
**ДЕКЛАРИРАМ, че:**

Срокът на валидност на офертата се удължава с 90 (деветдесет) календарни дни.

ДАТА: 26.09.2016 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

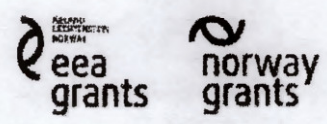
Георги Манев - Ул. мител



чл.59  
от ЗЗЛД

Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП)2009/2014





Образец № 20

ДО  
НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ  
ГР. СОФИЯ  
БУЛ. „АКАД. ИВАН ЕВСТ. ГЕШОВ“ № 15

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО  
ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ  
ИЗК. № 9159/25.05.16  
В. № 2016

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

От Джи Ем Криейтив ЕООД,  
със седалище и адрес гр. София, ул. Методи Попов 9, единен идентификационен номер:201482975, тел. 0878  
961 994, факс ....., e-mail office@gmc-webdesign.com, представлявано от Георги Красимиров  
Манев, в качеството му на Управител

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт/“, за

**Обособена позиция № 4: „ИЗРАБОТКА НА ДВУЕЗИЧЕН УЕБСАЙТ НА ПРОЕКТ: „ПОДОБРЕНИ УСЛУГИ ЗА ПСИХИЧНО ЗДРАВЕ“.**

в изпълнение на заложените дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве“, Програма BG07 “Инициативи за общественото здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След запознаване с условията на поръчката заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас “Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт/“, за обособена/ни позиция/ни...

Програма BG07 “Инициативи за общественото здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

чл.59 от ЗЗЛД

Атлас Креатив ЕООД Стефани Драганова





МИНИСТЕРСТВО  
НА ЗДРАВЕОГЪВАНЕТО  
**БГО**



**Обособена позиция № 4: „ИЗРАБОТКА НА ДВУЕЗИЧЕН УЕБСАЙТ НА ПРОЕКТ: „ПОДОБРЕНИ УСЛУГИ ЗА ПСИХИЧНО ЗДРАВЕ“.**

в изпълнение на заложените дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве“, Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

Във връзка с което Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

**Обща цена за изпълнение на обособена позиция № 4: 1800 лв. /словом хиляда и осемстотин лева/ без вкл. ДДС**

**Крайна цена за изпълнение на обособена позиция № 4: 2160 лв. /словом две хиляди сто и шейсет лева/ с вкл. ДДС**

Така предложената от нас цена за изпълнение на обособената позиция, включват всички необходими разходи за изпълнението ѝ.

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията на Възложителя за Обособена позиция № 4.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 5 % от стойността му, без ДДС (когато е приложимо).

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни до изтичане на 120 календарни дни считано от крайния срок за получаване на офертите.

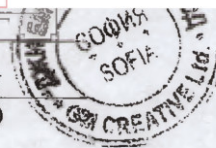
Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

ДАТА: 23. 5. 2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

чл.59  
от ЗЗЛД

Горги Мавел-Туркчиев  
(име и фамилия)  
(длъжност на представляващия участника)



Програма BG07 “Инициативи за обществено здраве” чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014

чл.59  
от ЗЗЛД

„Аглас Трагело“

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД

чл.59  
от ЗЗЛД





ДО  
НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ  
ГР. СОФИЯ  
БУЛ. „АКАД. ИВАН ЕВСТ. ГЕШОВ“ № 15

НАЦИОНАЛЕН ЦЕНТЪР ПО ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И АНАЛИЗИ	
Изм. №	20
Вх. №	3959/26.09.2016

**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
за удължаване срока на валидност на офертата

Долуподписаният Георги Красимиров Манев, ЕГН 8206046269, в качеството ми на управител

*(посочва се длъжността / качеството, в което лицето има право да представлява и управлява – напр. изпълнителен директор, управител и др.)* на Джи Ем Криейтив ЕООД *(посочва се наименованието на участника)*, ЕИК/БУЛСТАТ: 201482975 със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Методи Попов № 9 -

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Повишаване на информираността на обществото по проблемите на психичното здраве и суицидното поведение чрез публична кампания /публикации и излъчвания в печатни, електронни и интернет медии; изработване и разпространение на видеоматериали; организиране, провеждане и логистика на обучителни семинари за медийни експерти и конференции за дейностите по проекта; изработване, отпечатване и разпространение на информационни материали; изработване на двуезичен уебсайт", в изпълнение на заложените дейности по предефиниран проект: „Подобрени услуги за психично здраве“, Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм(НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014, към Договор № РД-13-242 за БФП № BG 07-PDPC 03/25.11.2014г. и Допълнително споразумение № РД-13-29/03.02.2016г.

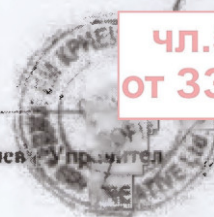
**ДЕКЛАРИРАМ, че:**

Срокът на валидност на офертата се удължава с 90 (деведесет) календарни дни.

ДАТА: 26.09.2016 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Георги Манев, Управител



чл.59  
от ЗЗЛД

Програма BG07 "Инициативи за обществено здраве" чрез финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм (НФМ) 2009-2014 и Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ НА ЕИП) 2009/2014